



**ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE  
"GALILEI - CAMPAILLA"**

Sede Liceo Classico "T. Campailla" C.so Umberto I n. 172 – Modica Tel. 0932-941142  
Sede Liceo Artistico e I.P.I.A. "T. Campailla" Via Sorda-Sampieri n. 9-11 – Modica Tel. 0932-453305  
Sede Liceo Scientifico "G. Galilei" Piazzale Baden Powell n. 10 – Modica Tel. 0932-764379  
E-mail: [rgis01600a@istruzione.it](mailto:rgis01600a@istruzione.it) Web: [www.galileicampailلامodica.it](http://www.galileicampailلامodica.it)

Prot. n. 7578/C27

Modica, 09/12/2015

AI SIGG. DIRIGENTI SCOLASTICI  
DEGLI ISTITUTI DI ISTRUZIONE  
SECONDARIA SUPERIORE  
LORO SEDI

Oggetto: Certamen Mutycense MMXVI – Editio VI

L'Istituto di Istruzione Superiore "Galilei - Campailla", con il patrocinio del Comune di Modica, in collaborazione con l'Associazione "Gli Amici del Campailla", organizza per il corrente anno scolastico 2015-16 la sesta edizione del *Certamen Mutycense* rivolto a studenti del biennio e del triennio di tutti i licei del territorio nazionale.

In allegato si trasmettono copia del Bando, relativo programma e modello di domanda di partecipazione.

Si prega la S.V. di diffondere l'iniziativa affinché siano informati i Docenti e gli Studenti del vostro Istituto.

Ringraziando per la cortese collaborazione, si porgono distinti saluti.

F.to IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Prof. SERGIO CARRUBBA



**ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE  
"GALILEI - CAMPAILLA"**

Sede Liceo Classico "T. Campailla" C.so Umberto I n. 172 – Modica Tel. 0932-941142  
Sede Liceo Artistico e I.P.I.A. "T. Campailla" Via Sorda-Sampieri n. 9-11 – Modica Tel. 0932-453305  
Sede Liceo Scientifico "G. Galilei" Piazzale Baden Powell n. 10 – Modica Tel. 0932-764379  
E-mail: [rgis01600a@istruzione.it](mailto:rgis01600a@istruzione.it) Web: [www.galileicampaillamodica.it](http://www.galileicampaillamodica.it)

**Certamen Mutycense  
MMXVI  
EDITIO VI**



.....  
*Modica e tu, nè picciola nel Regno,  
Nè minima sarai nel Savio Mondo.  
Avrai fra eccelsi Ingegni umile Ingegno  
Che il nostro canterà saper profondo.  
Concederatti il Ciel per merto degno,  
Nobiltà, Popol vasto, e Suol fecondo.  
Pari al Capo del Regno, i propri Regi  
Preminenze daranti, e Privilegi.  
(Tommaso Campailla, L'Adamo,  
Canto VIII, Ottava 109)*  
.....



## ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE "GALILEI - CAMPAILLA"

Sede Liceo Classico "T. Campailla" C.so Umberto I n. 172 – Modica Tel. 0932-941142  
Sede Liceo Artistico e I.P.I.A. "T. Campailla" Via Sorda-Sampieri n. 9-11 – Modica Tel. 0932-453305  
Sede Liceo Scientifico "G. Galilei" Piazzale Baden Powell n. 10 – Modica Tel. 0932-764379  
E-mail: [rgis01600a@istruzione.it](mailto:rgis01600a@istruzione.it) Web: [www.galileicampailلامodica.it](http://www.galileicampailلامodica.it)

### Art. 1 ("Finalità del Certamen")

L'Istituto di Istruzione Superiore "Galilei - Campailla", con il patrocinio del Comune di Modica e in collaborazione con l'Associazione "Gli Amici del Campailla", indice per l'anno scolastico 2015-2016 la sesta edizione del *Certamen Mutycense* (gara accreditata dal MIUR, che permette agli alunni vincitori di accedere alle Olimpiadi Nazionali di Lingue e Civiltà Classiche) con l'intento di promuovere e rivitalizzare gli studi classici alla luce delle figure eminenti che vanta il territorio di Modica, a partire dal filosofo, scienziato e *genius loci* Tommaso Campailla cui l'istituzione è intitolata (autore del poema filosofico "Adamo ovvero il Mondo creato"), il poeta Salvatore Quasimodo, il filosofo Carmelo Ottaviano e altri ancora, il tutto sullo sfondo paesaggistico e artistico-culturale della Contea di Modica, inserita dal 2002 nella lista del Patrimonio dell'UNESCO.

### Art. 2 ("Sezioni di gara")

Per il corrente anno scolastico il *Certamen* sarà articolato in tre sezioni riservate la prima agli **studenti del secondo e del terzo anno**, la seconda e la terza agli **studenti del quarto e del quinto anno** di tutti i licei del territorio nazionale.

Per la **prima sezione** la prova consisterà nella traduzione in lingua italiana di un brano in prosa tratto da opere di autori del periodo classico e imperiale della letteratura latina, con relativo commento guidato sul contenuto del brano corredato da considerazioni a carattere retorico e linguistico.

Per la **seconda sezione** la prova consisterà nella traduzione in lingua italiana di un brano in prosa tratto da opere di autori del periodo classico e imperiale della letteratura latina, con relativo commento guidato sul contenuto del brano corredato da considerazioni a carattere retorico-stilistico e linguistico-letterario.

Per la **terza sezione** la prova consisterà nello svolgimento di un saggio breve a partire da testi della civiltà classica (max 6 facciate) secondo la tipologia effettuata in occasione delle Olimpiadi Nazionali ([www.olimpiadiclassiche.it](http://www.olimpiadiclassiche.it)).

### Art. 3 ("Tema del Certamen e autori di riferimento")

Sulla base del poema filosofico di Tommaso Campailla (canto V dell'*Adamo: La Biblioteca*), cui la scuola è intitolata, e alla luce delle recenti scoperte dell'antico fondo librario dei Padri Gesuiti negli incunaboli dell'Istituto, è stato individuato per tutte le sezioni un unico tema, "**Bibliofilia: amore per i**



**ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE  
"GALILEI - CAMPAILLA"**

Sede Liceo Classico "T. Campailla" C.so Umberto I n. 172 – Modica Tel. 0932-941142  
Sede Liceo Artistico e I.P.I.A. "T. Campailla" Via Sorda-Sampieri n. 9-11 – Modica Tel. 0932-453305  
Sede Liceo Scientifico "G. Galilei" Piazzale Baden Powell n. 10 – Modica Tel. 0932-764379  
E-mail: [rgis01600a@istruzione.it](mailto:rgis01600a@istruzione.it) Web: [www.galileicampaillamodica.it](http://www.galileicampaillamodica.it)

**libri e passione per lo studio e la ricerca**"; i brani saranno distinti e selezionati in base al livello dei partecipanti in ciascuna delle tre sezioni.

Per quanto riguarda la prima sezione non viene indicato un autore in particolare (nella selezione del brano si terrà conto del tema individuato); per quanto riguarda la seconda e la terza sezione gli autori di riferimento si trovano citati dallo stesso Tommaso Campailla nelle seguenti ottave del Canto V dell'Adamo:

20.

*Ma dove lascio te, folgido lume  
De gli Etici, e de' Fisici talenti,  
Da cui la scola, o **Seneca**, e il costume  
I Dogmi apprenderanno, e i documenti?  
**Tullio**, ove te, che a l'ingegnoso acume  
Sposerai ne lo stil savi eloquenti,  
Tullio, del Lazio Ciel lume, e decoro,  
Nel Liceo impareggiabile, e nel foro?*

21.

*Poi volgi il guardo, Adamo, ov'io ti mostro  
De la natura ad ammirar l'istoria:  
Del gran Naturalista è il dotto inchiostro,  
**Plinio**, del Mondo Fisico la gloria.  
Ma d'empietà, ma di facondia un mostro  
E d'uopo, che ti porti a la memoria;  
Che toccherà la gloriosa meta  
Di Filosofo insieme, e di poeta.*

**Art. 4 ("Commissione di rappresentanza e commissioni esaminatrici")**

I vincitori saranno proclamati, a giudizio insindacabile, dalla Commissione composta da docenti universitari e docenti di Lettere in servizio presso l'Istituto. In caso di parità prevarrà il giudizio del Presidente di ciascuna Commissione.

In occasione della sesta edizione del Certamen Mutycense vengono istituite una commissione di rappresentanza e una commissione esaminatrice per la valutazione degli elaborati divisa in tre sottocommissioni, ciascuna presieduta da un docente universitario.

**Commissione di rappresentanza:**

- 
- Ignazio Abbate, Sindaco del comune di Modica
  - prof. Orazio Di Giacomo, Ass. alla Cultura e alla P.I. del comune di Modica
  - prof. Sergio Carrubba, Dirigente Scolastico dell'Istituto Galilei-Campailla
  - prof. Girolamo Piparo, Dirigente Scolastico in quiescenza



**ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE  
"GALILEI - CAMPAILLA"**

Sede Liceo Classico "T. Campailla" C.so Umberto I n. 172 – Modica Tel. 0932-941142  
Sede Liceo Artistico e I.P.I.A. "T. Campailla" Via Sorda-Sampieri n. 9-11 – Modica Tel. 0932-453305  
Sede Liceo Scientifico "G. Galilei" Piazzale Baden Powell n. 10 – Modica Tel. 0932-764379  
E-mail: [rgis01600a@istruzione.it](mailto:rgis01600a@istruzione.it) Web: [www.galileicampailلامodica.it](http://www.galileicampailلامodica.it)

**Commissione esaminatrice**

-----  
Prima sezione:

- prof. **Marco Formisano** (Università di Gand, Belgio), Presidente
- prof.ssa Pierina Dormiente
- prof.ssa Giuseppa Celestre
- prof. Ottavio Manenti
- prof. Marco Trani

-----  
Seconda sezione:

- prof. **Gian Biagio Conte** (Università di Pisa), Presidente
- prof. Michele Blandino
- prof. Epifania Di Gabriele
- prof.ssa Vincenza Sigona
- prof. Giovanni Tringali

-----  
Terza sezione:

- prof.ssa **Eva Cantarella** (già Università di Milano), Presidente
- prof. Michele Armenia
- prof.ssa Sebastiana Bellomia
- prof.ssa Margherita Caccamo
- prof.ssa Lina Iacono
- prof.ssa Lucia Trombadore

**Art. 5 ("Condizione di ammissione")**

La condizione per l'ammissione è che lo studente abbia conseguito, alla fine dell'anno scolastico precedente o alla fine del I quadrimestre/trimestre di quello in corso, una votazione in Latino non inferiore a 8/10.

Alla prova saranno ammessi a partecipare max 3 alunni di ogni scuola per ciascuna delle tre sezioni. Eventuali eccezionali richieste di deroga da parte delle scuole verranno passate al vaglio degli organizzatori della gara.



## ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE "GALILEI - CAMPAILLA"

Sede Liceo Classico "T. Campailla" C.so Umberto I n. 172 – Modica Tel. 0932-941142  
Sede Liceo Artistico e I.P.I.A. "T. Campailla" Via Sorda-Sampieri n. 9-11 – Modica Tel. 0932-453305  
Sede Liceo Scientifico "G. Galilei" Piazzale Baden Powell n. 10 – Modica Tel. 0932-764379  
E-mail: [rgis01600a@istruzione.it](mailto:rgis01600a@istruzione.it) Web: [www.galileicampailلامodica.it](http://www.galileicampailلامodica.it)

### **Art. 6 ("Iscrizione al Certamen")**

Gli alunni che intendano iscriversi alla gara dovranno versare, tramite la propria scuola, una quota di partecipazione pari a € 30,00 (trenta/00), a favore di:

- Istituto di Istruzione Superiore "Galilei - Campailla" di Modica  
Piazza Baden Powell, n. 10
- Codice IBAN: IT42K 05036 84482 CC01 9117 3576
- Banca di appoggio: Banca Agricola Popolare di Ragusa  
Agenzia di Modica S. Cuore
- Causale: Partecipazione alla VI edizione del Certamen Mutycense

Copia della ricevuta andrà allegata alla domanda di partecipazione.

### **Art. 7 ("Ospitalità e soggiorno")**

Gli alunni partecipanti e i docenti accompagnatori saranno ospitati in strutture alberghiere convenzionate per tutta la durata della gara. Il soggiorno prevede, oltre al vitto e all'alloggio, la visita dei principali luoghi di interesse artistico e culturale di Modica e della provincia di Ragusa. Ulteriori informazioni saranno fornite, a conclusione delle iscrizioni, tramite apposite comunicazioni alle scuole.

### **Art. 8 ("Svolgimento della gara")**

La prova si svolgerà presso i locali del Liceo Classico "T. Campailla" di Modica, sito in C.so Umberto I n. 172 in data **14 Aprile 2016**. Alle ore 8,30 avrà inizio l'appello dei partecipanti, muniti di un valido documento di riconoscimento, con conseguente sistemazione nei locali; alle ore 9,00 verranno consegnate le buste con le prove ed avrà inizio la gara. La durata massima della prova è di cinque ore. Al fine di assicurare la riservatezza e l'imparzialità di giudizio, la prova viene svolta con le stesse modalità dei pubblici concorsi. Durante la prova è concesso esclusivamente l'uso del vocabolario Latino-Italiano per le prime due sezioni; per la terza sezione è consentito l'uso di vocabolari greco-italiano, latino-italiano e italiano.

### **Art. 9 ("Domanda di partecipazione e scadenza")**

Gli studenti che intendano partecipare dovranno far pervenire, tramite la propria scuola di appartenenza, la domanda di partecipazione debitamente compilata, comprensiva della copia del bonifico effettuato, **entro e non oltre il**



**ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE  
"GALILEI - CAMPAILLA"**

Sede Liceo Classico "T. Campailla" C.so Umberto I n. 172 – Modica Tel. 0932-941142  
Sede Liceo Artistico e I.P.I.A. "T. Campailla" Via Sorda-Sampieri n. 9-11 – Modica Tel. 0932-453305  
Sede Liceo Scientifico "G. Galilei" Piazzale Baden Powell n. 10 – Modica Tel. 0932-764379  
E-mail: [rgis01600a@istruzione.it](mailto:rgis01600a@istruzione.it) Web: [www.galileicampaillamodica.it](http://www.galileicampaillamodica.it)

**22 marzo 2016** al seguente indirizzo email [rgis01600a@istruzione.it](mailto:rgis01600a@istruzione.it) (e p.c. all'indirizzo email dell'organizzatore [michele.blandino@istruzione.it](mailto:michele.blandino@istruzione.it)) o al seguente numero di fax 0932 764379.

**Art. 10 ("Premi e riconoscimenti")**

Ad insindacabile giudizio della Commissione verranno assegnati i seguenti premi:

Sezione n. 1

1° classificato: € 300;

2° classificato: € 200;

3° classificato: € 150.

Sezione n. 2

1° classificato: € 500;

2° classificato: € 300;

3° classificato: € 200.

Sezione n. 3

1° classificato: € 400;

2° classificato: € 200.

Verranno inoltre assegnate, a giudizio della commissione, menzioni d'onore per ciascuna sezione. Tutti i partecipanti riceveranno un attestato di partecipazione. La scuola frequentata dal Primo classificato in ciascuna sezione riceverà una targa ricordo.

**Art. 11 ("Cerimonia di premiazione e Partecipazione alle Olimpiadi Classiche")**

La cerimonia di premiazione, presieduta dalla Commissione di Rappresentanza e dalla Commissione esaminatrice, si terrà giorno **16 aprile 2016**. I nominativi dei vincitori della seconda e della terza sezione saranno tempestivamente comunicati per consentire la loro partecipazione alle Olimpiadi Nazionali di Lingue e Civiltà Classiche.



IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
( Prof. Sergio Carrubba )



## ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE "GALILEI - CAMPAILLA"

Sede Liceo Classico "T. Campailla" C.so Umberto I n. 172 – Modica Tel. 0932-941142  
Sede Liceo Artistico e I.P.I.A. "T. Campailla" Via Sorda-Sampieri n. 9-11 – Modica Tel. 0932-453305  
Sede Liceo Scientifico "G. Galilei" Piazzale Baden Powell n. 10 – Modica Tel. 0932-764379  
E-mail: [rgis01600a@istruzione.it](mailto:rgis01600a@istruzione.it) Web: [www.galileicampailamodica.it](http://www.galileicampailamodica.it)

### Certamen Mutycense EDITIO VI

#### PROGRAMMA

##### DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

###### **22 Marzo 2016**

Scadenza del termine ultimo per la presentazione della domanda di partecipazione, che deve recare la firma dell'alunno, del docente che ha curato la preparazione e la convalida del Dirigente Scolastico dell'Istituto. Alla domanda va allegata copia del bonifico.

La domanda deve essere inviata via mail o via fax ai seguenti recapiti:

Dirigente Scolastico del Liceo Classico "T. Campailla"

C.so Umberto I, n. 172 – 97015 Modica (RG)

[rgis01600a@istruzione.it](mailto:rgis01600a@istruzione.it)

Fax. 0932 764379

e p.c. a

[michele.blandino@istruzione.it](mailto:michele.blandino@istruzione.it)

##### DATA E SEDE DEL CERTAMEN

###### **14 Aprile 2016**

Prova scritta: traduzione dal latino e relativo commento (1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> sezione);  
redazione di un saggio breve sulle civiltà classiche (3<sup>a</sup> sezione).

Appello dei partecipanti: ore 8.30 presso il Liceo Classico "T. Campailla" sito in  
C.so Umberto I, n. 172

Durata della prova: ore 5.00 (dopo la consegna del testo).

###### **15 Aprile 2016**

Escursione in alcuni siti di rilievo della provincia iblea per alunni partecipanti e docenti accompagnatori (da concordare ad iscrizioni concluse)

##### PREMIAZIONE

###### **16 Aprile 2016**

Cerimonia di premiazione presieduta dai docenti universitari alla presenza delle autorità.

##### OSPITALITÀ

Alunni partecipanti e docenti accompagnatori saranno ospitati presso strutture alberghiere, a carico dell'organizzazione, per tutta la durata della gara. **Su richiesta, le scuole coinvolte, soprattutto quelle provenienti da fuori regione o da province lontane da Ragusa, possono usufruire di un pacchetto turistico promozionale "Certamen", che estende la partecipazione degli alunni e dei docenti delle scuole interessate, non direttamente coinvolti nella gara.** Per maggiori informazioni si consiglia di consultare telefonicamente o via email i referenti del progetto, prof. Blandino Michele (cell. 334 9592188 – email [michele.blandino@istruzione.it](mailto:michele.blandino@istruzione.it)) e prof.ssa Sigona Vincenza (cell. 331 6510297).





**ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE  
"GALILEI - CAMPAILLA"**

Sede Liceo Classico "T. Campailla" C.so Umberto I n. 172 – Modica Tel. 0932-941142  
Sede Liceo Artistico e I.P.I.A. "T. Campailla" Via Sorda-Sampieri n. 9-11 – Modica Tel. 0932-453305  
Sede Liceo Scientifico "G. Galilei" Piazzale Baden Powell n. 10 – Modica Tel. 0932-764379  
E-mail: [rgis01600a@istruzione.it](mailto:rgis01600a@istruzione.it) Web: [www.galileicampailmodica.it](http://www.galileicampailmodica.it)

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE  
CERTAMEN MUTYCENSE VI EDITIO**

AL DIRIGENTE SCOLASTICO  
DELL'ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE  
"G. GALILEI - T. CAMPAILLA"  
C.so Umberto I n. 172  
97015 – MODICA (RG)

(Scrivere le informazioni richieste a stampatello)

CANDIDATO: \_\_\_\_\_  
Cognome e Nome

NATO A: \_\_\_\_\_ IL \_\_\_\_\_ INDIRIZZO: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

SCUOLA DI APPARTENENZA: \_\_\_\_\_

CLASSE FREQUENTATA: \_\_\_\_\_

VOTO DI LATINO RIPORTATO L'ANNO SCOLASTICO PRECEDENTE: \_\_\_/10

SEZIONE PER LA QUALE SI CONCORRE: \_\_\_\_\_

DOCENTE PREPARATORE: \_\_\_\_\_  
Cognome e Nome

DOCENTE ACCOMPAGNATORE: \_\_\_\_\_  
Cognome e Nome

FIRMA DEL CANDIDATO \_\_\_\_\_

FIRMA DEL DOCENTE PREPARATORE \_\_\_\_\_

VISTO: IL DIRIGENTE SCOLASTICO

\_\_\_\_\_